

# Bilanz Schweizer Kunstverein mit Einschluss des Kunstbulletins

Bilan de la Société Suisse des Beaux-Arts, y compris le Kunstbulletin

per 31. Dezember au 31 décembre (CHF)

2023

2022

## Aktiven Actifs

Flüssige Mittel Liquidités	546 432.44	315 431.10
Forderungen Créances	706.00	205 612.80
Aktive Rechnungsabgrenzungen Comptes actifs de régularisation	76 012.67	40 077.82
<b>Total Umlaufvermögen Total valeurs mobilisées</b>	<b>623 151.11</b>	<b>561 121.72</b>
Wertschriften Titres	569 757.00	549 263.00
<b>Total Anlagevermögen Total valeurs immobilisées</b>	<b>569 757.00</b>	<b>549 263.00</b>
<b>Total Aktiven Total actifs</b>	<b>1 192 908.11</b>	<b>1 110 384.72</b>

## Passiven Passifs

Kurzfristige Verbindlichkeiten Dettes à court terme	68 086.33	60 590.09
Passive Rechnungsabgrenzungen Comptes passifs de régularisation	320 682.40	324 427.40
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital Total fonds de tiers à court terme</b>	<b>388 768.73</b>	<b>385 017.49</b>
Rückstellungen Projekte Provisions pour projets	631 600.00	564 600.00
Rückstellungen Wertschriften Provisions pour titres	94 620.00	84 373.00
<b>Total langfristiges Fremdkapital Total fonds de tiers à long terme</b>	<b>726 220.00</b>	<b>648 973.00</b>
<b>Eigenkapital Fonds propres</b>		
Vereinskapital Capital de la Société	76 394.23	123 234.36
Jahresergebnis Résultat annuel	1 525.15	- 46 840.13
<b>Total Eigenkapital Total fonds propres</b>	<b>77 919.38</b>	<b>76 394.23</b>
<b>Total Passiven Total passifs</b>	<b>1 192 908.11</b>	<b>1 110 384.72</b>

# Erfolgsrechnung Schweizer Kunstverein mit Einschluss des Kunstbulletins

Compte de résultats de la Société Suisse des Beaux-Arts, y compris le Kunstbulletin

per 31. Dezember au 31 décembre (CHF)

2023

2022

## Ertrag Produits

Mitgliederbeiträge Cotisations des membres	111 199.95	108 967.30
Gönnerbeiträge Contributions des bienfaiteurs	4 750.00	5 950.00
Spenden Dons	14 000.00	14 000.00
Inserateertrag Recettes d'annonces	499 871.00	499 952.65
Abonnementeertrag und Einnahmen online / Subventionen Recettes d'abonnements et Recettes online / Subventions	558 583.65	531 605.10
<b>Nettoerlös Produits nets</b>	<b>1 188 404.60</b>	<b>1 160 475.05</b>

## Aufwand Charges

Heftproduktion Production du magazine	562 814.54	558 163.24
<b>Total Aufwand Total charges</b>	<b>562 814.54</b>	<b>558 163.24</b>
<b>Bruttogewinn Bénéfice brut</b>	<b>625 590.06</b>	<b>602 311.81</b>

## Betriebsaufwand Charges d'exploitation

Personalaufwand Frais de personnel	410 688.00	404 475.01
Fremdleistungen Prestations de tiers	12 510.05	11 610.60
Raumaufwand Frais de locaux	33 566.80	30 927.50
Aufwand Internet, Webseite Dépenses pour Internet, site Web	14 970.58	13 833.73
Verlagsaufwand Dépenses d'édition	33 308.44	33 456.99
DV, Veranstaltungen Assemblée des délégué(e)s, manifestations	3 793.45	4 152.45
Jahresbericht Rapport annuel	2 084.00	2 067.85
Übersetzungen Traductions	4 343.65	4 297.60
Aufwand Gönner Frais donateurs	380.00	1 138.00
Übriger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation	36 745.99	40 672.76
<b>Total Betriebsaufwand Total charges d'exploitation</b>	<b>552 390.96</b>	<b>546 632.49</b>
<b>Betriebsergebnis Résultat d exploitation</b>	<b>73 199.10</b>	<b>55 679.32</b>

per 31. Dezember au 31 décembre (CHF)

2023

2022

**Neutrale Rechnung** Compte neutre

Verkäufe Ventes	0.00	1 463.35
Finanzertrag Produits financiers	- 1 922.26	- 1 135.93
Erneuerung Datenbank Remaniement banque de données	- 32 032.50	- 32 000.00
Projekte Sektionen Projets pour les sections	- 13 000.00	- 13 000.00
Transformationsprojekt Projet de transformation	30 008.41	
Kooperationen Cooperations	2 095.20	
Rückstellung Projekte Provision pour projets	- 67 000.00	- 9 000.00
Kursanpassung Wertschriftendepot Ajustement des cours dépôt de titres	10 177.20	- 48 846.87
<b>Neutraler Erfolg</b> Résultat neutre	- 71 673.95	- 102 519.45
<b>Jahresergebnis</b> Résultat annuel	<b>1 525.15</b>	<b>- 46 840.13</b>